

森泉荘だより

No. 22

発行日 平成10年1月1日
〒018-4515

北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田
家の下モ28番地

森吉町特別養護老人ホーム **森 泉 荘**

TEL (0186) 75-3204

FAX (0186) 75-3205



(前田小学校1・2年生と共に)

目 次

- 年頭によせて..... 2
- がんばってます (森幸園)
- 平成八年度決算報告..... 3
- ボランティア大活躍..... 4・5
- あるばむ散歩道..... 6
- 我等寅年生まれ・大相撲年間番付
- ごくろうさまでした (佐藤マッサージ
さん)..... 7
- 慰問・ボランティア・善意・受入、研
修学習状況
- こらむ..... 8

寿 寅

ねずみよりもすばやく
牛よりも力強く.....
そんな1年に!!





年頭によせて



社会福祉法人 交楽会
理事長 浅野 眞彦



特別養護老人ホーム 森泉荘
施設長 庄司 錦一郎

れにより競争に打ち勝つ力が備えられると考えられます。交楽会としては、森泉荘の経営を町から委託されたこの機会に、

今後の森泉荘の在り方について再検討してみること致します。今年も宜しくお願い申し上げます。

新年おめでとうございます。

昨年は理事長に就任したばかりで、暗中摸索に終始してしまいました。いろいろな書き物を勉強して、わが国は経済大国であるとは云え、福祉が如何に混迷しているのか、如何に貧しいのかを知ることになりました。交通網や各種構築物の整備等は、国民の生活の質を高めるものには違いありませんが、福祉の中の福祉のソフト面の充実をもっと図らなければ、これからのわが国の生活の質は低下してしまわないかと懸念されます。多くの人々が、自分の老後に不安を抱いて生活していることから窺われます。

ームにも適用されることになりま。今のところそれが特別養護老人ホームの経営にどんな影響を及ぼすかは定かではありませんが、平成十二年に向けて、体質の改善を図らなければならないと考えております。

新年あけましておめでとうございます。昨年は森泉荘のことについて、多くの機関、多くの人々からご支援をいただきました。お陰さまで大過なく経過できましたことに對し、感謝申し上げます。

題となり、随分とヤキモキした年でもありました。ようやく、先日介護保険法案が成立し、中身も具体化されて参りましたので、そのことへの取り組みを、しっかりとやらなければなりません。

世の中、こもせちがらく推移している上に、平成十二年度からの介護保険制度が実施されれば、開設以来の措置費による運営から、保険料収入による経営へと意識の転換が、いやおう無しに求められることとなります。従って、損得勘定が感情よりも先に立ちそうな感じさえないいたします。

平成十年年から、介護保険が実施されることになりましたが、それについては多々の問題があり、円滑に実施されるものかどうか疑問が無い訳ではありません。

特別養護老人ホーム、老人保健施設など比較的新しい制度のもとに設けられた施設が、競争の時代に入ると言われております。それが高齢者の家庭および施設での生活の質の向上に良い結果をもたらすのかどうか、財政に主眼が置かれて、福祉が希薄になったりしないか心配のあるところです。森泉荘においても、懸案事項が幾つかありますが、現状の利用者の処遇改善のみならず、地域の高齢者福祉の向上にさらなる機能を発揮できるような、例えば、ショート・ステイ、デイ・サービス等の施設の増設が望まれるところ。そ

始めに法人移管のことがありました。開設以来、長らくお世話になっておりました、鷹巣町の社会福祉法人「芳徳会」から、当森吉町の社会福祉法人「交楽会」の所属となった、大きな転換という歴史が加わった年でもありました。お骨折りをいただいた方々には、深くお礼を申し上げなければなりません。

また、このことと共に、公的介護保険のことが、不透明のまま話

度が変わろうとも、私たち施設人に与えられた使命、任務があります。内的には「平穏と安心」を与える場所づくりです。それに「安らぎの上に潤い」のある場所づくりが目標にあげられます。更に、「思いやる心」を強く身につけるべく、願っているところでありま。また、外的には地域に開かれた、地域に根ざした、地域住民に支えられた施設づくりでなければなりませんので、私たち職員も、常に感謝の念を意識した姿勢でありたいものです。

その介護保険が特別養護老人ホームにも適用されることになりま。今のところそれが特別養護老人ホームの経営にどんな影響を及ぼすかは定かではありませんが、平成十二年に向けて、体質の改善を図らなければならないと考えております。

特別養護老人ホーム、老人保健施設など比較的新しい制度のもとに設けられた施設が、競争の時代に入ると言われております。それが高齢者の家庭および施設での生活の質の向上に良い結果をもたらすのかどうか、財政に主眼が置かれて、福祉が希薄になったりしないか心配のあるところです。森泉荘においても、懸案事項が幾つかありますが、現状の利用者の処遇改善のみならず、地域の高齢者福祉の向上にさらなる機能を発揮できるような、例えば、ショート・ステイ、デイ・サービス等の施設の増設が望まれるところ。そ

最近の社会情勢を「革命的な社会」ともいいます。「ビッグバン到来」ともいわれます。こと福祉の分野についても、介護保険は福祉版の「ビッグバン」と置き換えることもできるかと思えます。そしてまた、世の中の流れは全て「行革」という名のもとに、競争原理を働かせながら、コストを下げていくことに専念しているかのようにも思われます。

しかし、年代が変わろうと、制度が変わろうとも、私たち施設人に与えられた使命、任務があります。内的には「平穏と安心」を与える場所づくりです。それに「安らぎの上に潤い」のある場所づくりが目標にあげられます。更に、「思いやる心」を強く身につけるべく、願っているところでありま。また、外的には地域に開かれた、地域住民に支えられた施設づくりでなければなりませんので、私たち職員も、常に感謝の念を意識した姿勢でありたいものです。

世の中、こもせちがらく推移している上に、平成十二年度からの介護保険制度が実施されれば、開設以来の措置費による運営から、保険料収入による経営へと意識の転換が、いやおう無しに求められることとなります。従って、損得勘定が感情よりも先に立ちそうな感じさえないいたします。

平成十年年から、介護保険が実施されることになりましたが、それについては多々の問題があり、円滑に実施されるものかどうか疑問が無い訳ではありません。

特別養護老人ホーム、老人保健施設など比較的新しい制度のもとに設けられた施設が、競争の時代に入ると言われております。それが高齢者の家庭および施設での生活の質の向上に良い結果をもたらすのかどうか、財政に主眼が置かれて、福祉が希薄になったりしないか心配のあるところです。森泉荘においても、懸案事項が幾つかありますが、現状の利用者の処遇改善のみならず、地域の高齢者福祉の向上にさらなる機能を発揮できるような、例えば、ショート・ステイ、デイ・サービス等の施設の増設が望まれるところ。そ

また、このことと共に、公的介護保険のことが、不透明のまま話

度が変わろうとも、私たち施設人に与えられた使命、任務があります。内的には「平穏と安心」を与える場所づくりです。それに「安らぎの上に潤い」のある場所づくりが目標にあげられます。更に、「思いやる心」を強く身につけるべく、願っているところでありま。また、外的には地域に開かれた、地域住民に支えられた施設づくりでなければなりませんので、私たち職員も、常に感謝の念を意識した姿勢でありたいものです。

世の中、こもせちがらく推移している上に、平成十二年度からの介護保険制度が実施されれば、開設以来の措置費による運営から、保険料収入による経営へと意識の転換が、いやおう無しに求められることとなります。従って、損得勘定が感情よりも先に立ちそうな感じさえないいたします。

がんばってます!!

平成九年九月から、作業訓練をかねた奉仕活動の一環として、森泉荘を訪れている、精神薄弱者更生施設「森幸園（森吉町）のみなさんの活動を御紹介いたします。

森幸園自立係の中で、森泉荘の作業を希望してくださった四名の方の作業の様子を、時間をおってご紹介し、あわせて、一人ひとりについてもご紹介致します。

午後一時三十分過ぎ、森幸園職員とともに来荘。天気の良い日は、四十分位かけて歩いて来ます。挨拶の声も元気に大きくなりました。

上原年子さん (写真 上の右)
ゆつくりていねいに作業して下さいます。自分から話をしてくれればなあと思います。

近藤良子さん (写真 下の右)
四人の中では、リーダーです。作業もテキパキしています。話し好きでよく話をしてくれます。

田中富美代さん (写真 上の左)
森泉荘に来て三年目。作業も手慣れたものです。頑張ってくれます。

浜野由佳さん (写真 下の左)
田中さんと同じく三年目。折りがしっかりしています。

今後も活躍を期待します。



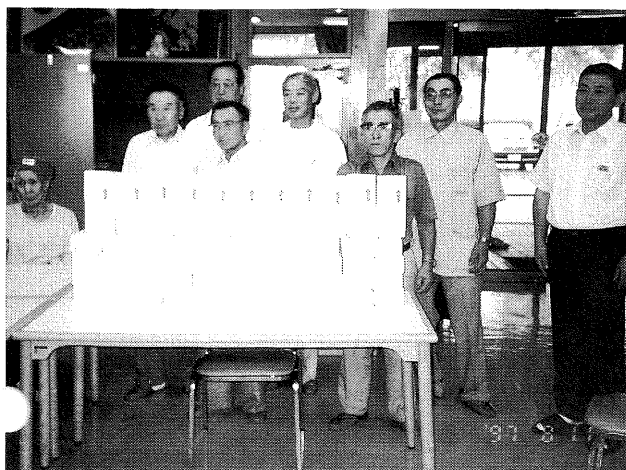
平成 9 年 3 月 31 日 現在 **施設会計貸借対照表** 施設名 森 泉 荘 自 平成 8 年 4 月 1 日 至 平成 9 年 3 月 31 日 **施設会計収支計算書** 施設名 森 泉 荘

借 方		貸 方	
科 目	金 額	科 目	金 額
51 流動資産	28,158,738	61 流動負債	4,742,018
01 現 金	0	01 未 払 金	3,957,472
02 預 金	27,548,163	02 仮 受 金	0
04 立 替 金	0	04 預 り 金	784,546
05 仮 払 金	0	06 本 部 借 入 金	0
09 本 部 貸 付 金	0	07 その他の流動負債	0
10 未 収 金	610,575		
11 他 の 流 動 資 産	0	62 引 当 金	13,110,010
		01 人 件 費 引 当 金	13,110,010
		02 修 繕 引 当 金	0
		03 備 品 等 購 入 引 当 金	0
		負 債 合 計 (A)	17,852,028
		71 運 用 財 産 基 金	21,395,410
		01 運 用 財 産 基 金	21,395,410
52 固 定 資 産	34,505,420	72 繰 越 金	23,416,720
01 固 定 資 産 物 品	21,395,410	01 前 期 繰 越 金	20,508,601
03 そ の 他 の 固 定 資 産	13,110,010	02 当 期 繰 越 金	2,908,119
		純 財 産 合 計 (B)	44,812,130
資 産 合 計	62,664,158	負 債・純 財 産 合 計 (A+B)	62,664,158

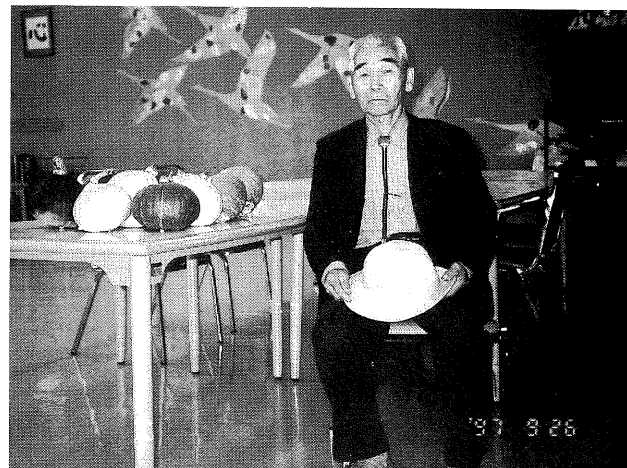
借 方		貸 方	
科 目	金 額	貸 方	金 額
81 事務費支出	150,321,956	91 措置費収入	167,989,773
01 職 員 俸 給	71,243,600	01 事 務 費 収 入	128,081,800
02 職 員 諸 手 当	50,509,898	02 事 業 費 収 入	39,907,973
03 賃 金	6,332,350		
04 法 定 福 利 費	13,436,794	92 補助金収入	145,384
05 厚 生 経 費	1,079,636	01 県 補 助 金 収 入	145,384
06 旅 費	652,706	02 市 町 村 補 助 金 収 入	0
07 一 般 物 品 費	347,092		
08 固 定 資 産 物 品 費	491,310	93 利用者負担金収入	2,261,980
09 印 刷 製 本 費	334,125	01 利 用 者 負 担 金 収 入	2,261,980
10 光 熱 水 費	339,658		
11 燃 料 費	276,012		
12 会 議 費	0		
13 修 繕 費	224,866		
14 業 務 委 託 費	0	94 寄付金収入	440,000
15 役 務 費	1,649,482	01 寄 付 金 収 入	440,000
16 借 料 損 料	94,814		
17 各 所 修 繕 費	202,549		
18 雑 費	3,107,064	95 繰入金収入	0
82 事業費支出	32,724,938	01 本 部 会 計 繰 入 金 収 入	0
01 給 食 費	14,216,625	02 特 別 会 計 繰 入 金 収 入	0
02 保 健 衛 生 費	3,256,323		
03 被 服 費	5,173,449		
04 教 養 娛 楽 費	897,388		
05 日 用 品 費	112,114		
06 本 人 支 給 金	534,800		
07 光 熱 水 費	3,636,717	96 雑 収 入	5,317,876
08 燃 料 費	4,050,375	01 雑 収 入	5,317,876
09 器 具 什 器 費	564,206		
10 修 繕 費	282,941		
16 葬 祭 費	0		
17 雑 費	0		
83 繰入金支出	0	97 引当金戻入	9,800,000
01 本 部 会 計 繰 入 金 支 出	0	01 人 件 費 引 当 金 戻 入	9,800,000
84 引当金繰入	0	02 修 繕 引 当 金 戻 入	0
01 人 件 費 引 当 金 繰 入	0	03 備 品 等 購 入 引 当 金 戻 入	0
02 修 繕 引 当 金 繰 入	0		
03 備 品 等 購 入 引 当 金 繰 入	0		
小 計	183,046,894		
85 当 期 繰 越 金	2,908,119	合 計	185,955,013
合 計	185,955,013		

大活躍

森泉荘をみまもる地域の輪



森吉町身障協会より寄贈品を頂きました。



九嶋喜代治さん(89才)自作のかぼちゃ。甘くて、とてもおいしかったです。



歩く民謡研究グループ「胡龍」のみなさん。すばらしい歌と踊りを披露してくれました。いつまでも拍手が鳴り止みませんでした。



ミコールもりよしによる合唱ノ透き通った歌声がいつまでもホールに響きました。浜辺の歌は素晴しかった。



ボ ラ ン テ ィ ア



松浦妙子さんグループによる踊り。
手作りの衣裳もあでやかに。



敬老の日、民謡日本一の柏木妙子さんが祝い歌を
プレゼントしてくれました。



前田小学校1, 2年生による遊戯と肩たたきのプレゼント!!



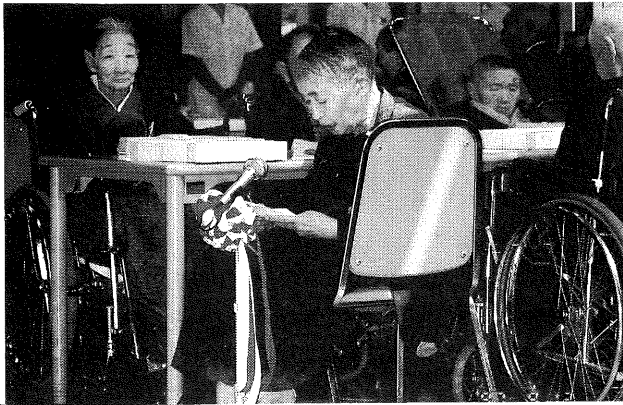
前田保育園児による歌と踊り。



地元婦人部による「オムツたたまみ」。
職員一同、大変感謝しています。

あるばむ散歩道

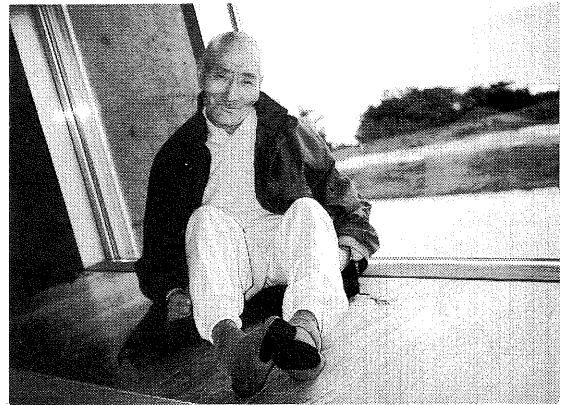
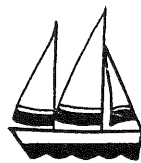
～森泉荘日記～



敬老式：利用者を代表してお礼のことば：秋元千歳さん



合川町・北欧の杜で、鍋っこ遠足だ!!



「私を海につれてって」ツアー 於：八森町 ハタハタ館にて

我等寛年生まれ

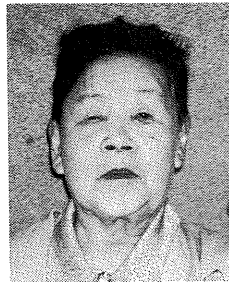
庄司 キノ さん
 明治35年生 95歳
 森吉町出身
 杖でホールまでこられます。軽作業を頑張ってくれます。歌っこも大好きです。



相馬 ノヨ さん
 明治35年生 95歳
 合川町出身
 元気に生活されています。電話などで家族の方とも話をされ施設での生活を楽しんで下さっています。



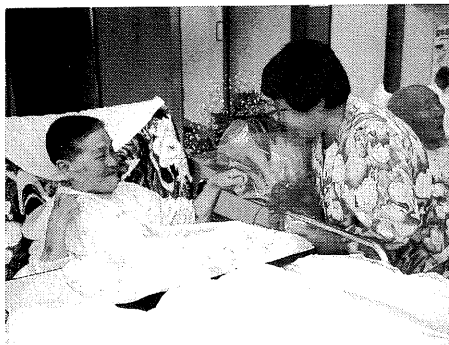
奈良 ツナ さん
 大正 3 年生 83歳
 大館市出身
 話し好きで明るい方でした。体調をこわされベッド生活ですが頑張っています。



渡部 リサ さん
 明治35年生 95歳
 森吉町出身
 パンが大好き。三食でも大丈夫とのこと。車椅子で生活されています。



仲村 ヨシ さん
 大正 3 年生 83歳
 鷹巣町出身
 カゴを作ったり、編物をしたりと、手先の器用な方です。体調をくずされていますが、早く元気になって欲しいと思います。



昭和五十八年の開設時より、お

「マッサージの日」十四年間の活躍に終止符。佐藤アキエ・マッサージ師に感謝。

いっくろくさまでした

世話になっていた、佐藤アキエさんが、平成九年九月十日の「マッサージの日」を最後に、身を引かれました。
 今まで、マッサージをとおして入所者の方々の話し相手になって下さったり、得意の「歌」をたずさえて慰問に来て下さったりと、森泉荘の活動をささえていただきました。
 今後も、慰問をとおして森泉荘に来てくださるのことであります。楽しみにお待ちしております。本当にありがとうございました。

H9年 大相撲星取大会年間番付

横綱	木	本	ナ	ミ
大関	佐	藤	松	太郎
関脇	三	浦	米	治
小結	藤	島	ハ	ツ

前頭 秋元 千歳
 前頭 山本 利吉



慰問・ボランティア紹介

(H9.7.16~12.10)

慰問

- 柏木妙子一行 様
- 歩く民謡研究グループ『胡龍』 様
- コールもりよし 様
- 富田歌謡教室 様
- 松浦妙子グループ 様
- 前田小学校1・2年生 様

ボランティア

(団体)

- 森吉町民生委員・女性部 様
- コスモス会 様
- しろばと会 様
- あけぼの婦人部 様
- 更生保護婦人会 様
- 森吉町母子会 様
- 森幸園 様
- 森吉町婦人会 様
- 森吉町婦人会 小又支部 様
- 〃 神成支部 様
- 〃 桂瀬支部 様
- 〃 浦田支部 様

(個人)

- 九島 トイ 様
- 鈴木 ミエ 様
- 九島 リヨ 様
- 佐藤 石ネ 様
- 武藤 石ヨシ 様
- 九島 石キヨ 様
- 九島 石チヨ 様
- 九島 石サダ 様
- 武石 石イツ子 様
- 九島 石シヅ子 様
- 疋田 博子 様
- 工藤 研子 様
- 近藤 藤ミヤ 様
- 北村 レイ子 様
- 佐藤 千子 様
- 網干 京子 様
- 塩田 富子 様
- 佐藤 友子 様
- 近藤 藤子 様
- 木村 テル 様
- 佐藤 藤ミツ子 様
- 田中 タマ子 様
- 伊藤 絹子 様
- 庄司 司チ子 様
- 庄司 司チ子 様
- 松岡 岡アキ 様
- 赤石 石キヨ 様

(学生)

- サマーショートボランティア 三浦 美子 様
- 森吉中学校 松浦 恵美 様 後藤正理子 様
- 織山小百合 様 三浦ひとみ 様
- 米内沢高校1年生 ふれあい体験学習 (39名) 様

善意

(H9.7.16~12.10)

(団体)

- 森吉町身体障害者協会 様
- 森幸園 様
- 東北花王製品販売(株)秋田支店 様
- あけぼの婦人部 様
- 福田薬局 様
- 北秋田地方林業後継者連絡協議会 様
- 森吉町商工会婦人部 様
- 森吉町婦人会 様
- 森吉町婦人会小又支部 様

(個人)

- 金沢 広 様
- 奥山 謹英 様
- 稲葉 まこと 様
- 森川 靖朗 様
- 石崎 兼雄 様
- 三浦 幸太郎 様
- 藤島 トミ子 様
- 森川 登美男 様
- 成田 陽子 様
- 佐藤 その 様
- 佐藤 アキエ 様
- 中嶋 はる子 様
- 九嶋 喜代治 様
- 庄司 錦一郎 様
- 原田 里美 様
- 三浦 京子 様
- 石川 作之助 様
- 庄司 善作 様
- 石川 作治 様
- 庄司 善男 様

受入・研修学習状況

(H9.7.16~12.10)

● 講師派遣

- 森吉町社協主催 3級ヘルパー養成研修
- 合川町社協主催 「家庭介護講座」

しるべ

◎ 今年の冬は「暖冬」という予報が出されていますが、森泉荘の人気メニエーの一、二を競う『だまつこ鍋』は、冬の寒さやかぜに負けない「元気の源」です。

◎ 今年は、七月に『あきた北空港』が開港し、さらに八月には『日本ジャンボリー』が当森吉町の「奥森吉」で行われ、皇太子様・雅子様がおいでになるといいます。

その時、入所されている方々が、「一目でもお二人にお会いできればいいなあ」と、夢のようなことを思ったりしています。

◎ 地域の方々に支えられ、森泉荘は、三月で「満十五年」となります。

この間、『森泉荘だより』を充実すべく、編集委員四名で発行にたずさわってまいりましたが、先般、福利協会主催の「広報コンクール」において、賞をいただきました。

このことに満足せず、より一層地域に根ざした、開かれた広報となるよう編集に励んでまいります。

皆様のご意見をお待ちいたします。

(編集子)